

가인글련우종二韓國中華
ヒル日六廿月十ノ年二廿國印

호일六廿월十년二廿國印
일Six廿월九년진경력을

報週洋平太

KOREAN PACIFIC WEEKLY

SERIES 27 VOL. 11 NO. 409 OCT. 29 1940

931 N. King St., Honolulu, T. H.

Published and Owned by Dongji Ho

Subscription Rates: \$4.00 Per Year; 10 Cents Per Copy

아는례는사람고동거리

엊그날오후에 스핏이 동네집 쓰쓰가 말한말을암마
당에서들어들여가면서 구원해야 달라놓기에 가서도
아주었다
쓰쓰가 질문을열나놓기에 스핏이 문을열은즉 쓰쓰
가 말을들어드려서 그쪽으로물어서 억지로 두사람이
그말을죽간통에 네어두고나왔다 스핏이놓도 이상히
죽쓰쓰에게 무슨까닭으로 말을죽간통에넣느냐 물론
죽쓰쓰가 대답하기를 내매부가잇는데 그는 세상에모
로는것이업노라고 자랑을쓰모죽이도놓기에 내가 그
의자랑하는것이 너무도듯기가 스러서 말을죽간통에
두어서내매부가 저녁때와서 죽간통에가 말을보고나
서제가아는것처럼 주자거리재 만드려보라고 말을죽
간통에두었느라
내매부가 무었이라고 대답할것을 걱정하재내바리
두짓노라하고

Entered as second-class mail matter, April 29, 1930
at the post office in Honolulu, Hawaii, under
the Act of March 3rd, 1873

Center for Korean Studies
University of Hawai'i at Mānoa



사

미·일 충돌이
성진 다면

한족의 원수 보복을 시거가 성진다면 한인들은 훌것이
무엇이며 그 동안 그 방법으로 훌것이 무엇인가 7년전
에 히틀러가 덕국 제권을 봇장아서 덕국의 구수 영법을
보복코 저술시에 텐 할국 정객들운 자존심이 충만하야
대서롭게 너이지 앉었고 히틀러가 오스-주리 아들 병한
홀시에도 영법발등에 불이 써려 지지 앉었라고 너비려
두엇스며 으라인린 무장히 제지방을 히틀러가 정령술
시에도 영법되도는 설마 히틀러가 구라파를 오동홀사
흐어서 이에 대호옹금 국방설계가 일섰다
일본이 한국을 냉활홀시부터 원통평화는 입서지고
일본이자 칭자지 흥야 만주를 탐식 훌시에도 헐국이 그

태평양주보

대로 방임 흐였고 중국의 오히려 도시를 점령하고 안남
에 진축 흐야 동인도를 향니며 필립핀을 엊보며 영령한
항을 꽂랄고 저호 매영·미에 위기가 도라온 줄 알고 인재
야 미국이 휘평양방면으로 국방을 증축하며 百만군사인
를 조련하고 일본의 날전정체를 밤어고 저호다 미국은
범의색세 길너서 하근 달훈것이나 다른 업스니 한국이
합방당호지 30년에 일본은 소약 훙설나타로서 지금
와서는 안하무이이타 소위·동국이 타호야 미국이 데
싸우기를 저축하니 평화를 훙상하는 미국인들 일본의
호전적 준비와 힘통을 살피고야 그대로 잊을수 있는가
그리호 야미국은 원동애거류호는 언여령 미국인
을 권고호야 환국호타호고 일본군벌파의 의치는 미일
전쟁을 허장호망설이나 철업는자의 발동으로 낙이지
안코 일본의 성명이 실상 사실한것을 깨다라서 그방면
으로 미국이 준비호다 7년전 히틀러가 덕국서 세도를
장을째에 一九四〇(네스월에 세계·동국인 법국이 결
단나서 마지노 요새지를 제벌못서 보고 창복호줄어야
누가 쫓고 엇스며 7년후 오를날 원동현상 유지에 대호

야 미국정책을 일본이 생소하고 미국다려 고리라 본호
넷날수작을 다거역치라 훌륭에 미국이 일본과 협정을
회보겠다고 국방준비를 줄이야 뉴가풀이나 꿈었스리
오

우리나라말에 사람이 살수하면 세계번천을 더만히
본다호엇스니 우리당대에 평화를위하야 온갓것을희
성하며 써라만 능주의를 송상호는 미국이 미국대의수
출에세스 저가는 일본의남진을 막으라고 국고를손상
흘마처 군수품수출을금지하고 미국인전부를 동양서
소환하니 미국의회동이 단위협이나 경검수단이아
니오설령에잇서서 미국경고를 종시무시하고 동인도
를군력으로 점령하던 미국도역시 군력으로 막아닌다
호이다

우리한인들은 우리가 져대호든 일본보복을 시일을
담힐것깃듯데 만일미일충돌이 사실된다면 한인들은
너의지름물론하고 첫저미음부부 준비호엇는가 이런
비상시기에 사상준비를 중대시함이니 이런색에도 전
파갓치 사람이 무순회의를 훌시에리론이나 캐고 주차

영시주점이나 셀고 안져서 시급호문제 회결은 고사
고파당분정의 강제푸리나 개인김정으로 강상당을전
술호다호전원 소위영불에는 정성이었고 저방에만마
을못되고 서로평론호기애만 눈이벌개서 멀비면 어느
해가에 민족운동을의를 허보리오

법국박성들이 자유를너무찾다가 정당통락에 나라
가걸단나고 영국은너무원고하야 하를려의 구주정부
울동상호다가 참정을당호다 우리조선사람도 인도자
절제를받어가며 복종장호야 일을처리워 같것이다
제각각 대대장이라호면 싸울장풀이잇서야 전쟁
을호지안겠나나 우리는 자유로종이져버리고 강제도
다못데노코 한인사회에서 무엇을엇더케 정호던지 그
들의지도를 밟어갈수로 나아가서 미국에충성호야
三十여년국 은인은 덕을보급호며 동시에 공포원수보
복에우리가 선복되도록 서로학쓰근지여다

기독학원찬성회

찬성회에서 기독학원교육사업을 후원협조 호엇스
니 이는우리가 자녀교육에대한 한가적책을 리향함니
다 무순새들이로 련합자선회에서 매년五十만원 자선
금을모집호야 「二·二·一」단례에대한 자선사업을 련합후
원호지안는가 호향부자인들 돈을다니고 심히너는줄
은아지마시오 만일그자선사업을 헤가지안어서 호향
거리에거지가 구걸호려 단인마지막 병든 사람이거적
을쓰고길모동이에세 신음을호먼지 절문부내가 어린
것의우유가업서 우유전방에가서 우유는 못사오고
적질을호다든지 유희정이업서 소년들이 범죄호야갑
우생활을호재된다면 하와이사는 부자는 다 도망가고
어디가서 하와이를니세워 힘세못호다 그럼으로그네
들이매년에 그들의먹고사는 돈에서얼마식 뜨더서자
선사업에쓴다

기독학원은 자선사업파는 성질이 다르지만온 한인
외에서 기독학원에대한 감상은 련합자선회 대호것이

나맛찬기 지마 기독학원은 무순전입금이잇서 그돈으로
로경성비 보충치안코 — 반동포의 찬성금경상비를보
충호여가는데 금기금년에는 자조모허지안코 래주일
에찬성회로 모하니 — 반동포는 다수참예호며 찬성금
을령납기를바리노라

우리한인들이 여기서여유있게살며 우리 한인청년에
개개숙호며 증교수양을맛아 교육호만호 설비를못마
련히노아서어린이한인들이유리개걸선활을 훈다먼우
리가잘먹고 잘사는것이가시갓다 우리소식을 우리가
보살피지못하고 엊자락국인에게 의탁호티오 그들의
장터지도호는 척임을우리기 가졌고 그들을양육호여
교육식립적책이 쓰호우리일다 너동족호샤링이 거지
로구걸함을 너가뜰에 너가당호나 다틈없는줄알에
야호것이오 너동족이 만인의 충찬을밧을때 나역서의
개가웃속호개 을나간다

기독학원찬성금 너는것이 우리청년창력에 투자하는
것이니 학원에서 공부질하고후일에 조흔일꾼을학원
으로말매암아나오면 당선네들의 찬성금보리의이 베



당이 멋진 배나 되 것이다. — 반동포는 한 사람도 빼지지 말고 참성금을 제각기 너기를 바라고.

그리고 그 기운을 바라고.

신사 촘비

전호련속

폐頓파	언더힐	당씨의를	서거문
조선인 샤참배 문제에 관하여 결론을 말하기 전에 그 시작된 원인을 대질하고자 했다. — 一九二五年부터 조선 신사란 것이 서울에 설립되었고, 또 교회 학생들이 참배하기를 요구하였다. 그러나 거독교 원측이 참배를 허락하지 않는다는 뜻을 서울 시장에게 통지하자 시장은 실허호였으나 일본헌법에 종교 자유가 있다는 것을 거절치 못하였다. 당시 거독교 학생들은 신사 참배를 거우모면 허였다. 다른 학교에서는 실허호는 수 밟게임하였다.			

— 一九三〇년에는 모든 학교가 다 갖자신사에 참배하는 명령하였다. 현주교나 장로교 학부에서는 그 명령을 거절하면서 로마교 황파·동정사이에 즉종교 성호라는 뜻을 발표하였다. — 一九三十五년에는 총독이 엊덟학교

사제변동을 국가 모든 종교파로 구분하여서 돈지 호연 멀 가지 조건이 드러난다. 조선에 있는 일인교인들은 신도가 종교가 아니라는 것을 인증하고 조선인 교회에서는 선교회에서 예상하는 바와 반대로 신사 문제가 급박한 쪽에 풍트려서 거절기를 마지막으로 그러나 암박과 학대가 심술을 써라서 그 상황이 대소번개편 모양이니 힘위에 더호 판단일가 한다. — 一九三八年도 총회 개회식에 신사 참배는 교회와 무관하다는 통의가 제출되었으나 되어 모든 나서서 반복되었던 총회가 소집되자 회의에 미리 단속호야 일을 짜내물고 청순사들이 도라니며 미리 단속호야 일을 짜내물고 청록 린도를 취하는데 사람들은 출석하였다. 최근 멀 달동안은 장로회에서까지 신사 참배가 무관하다는 뜻을 발표했다. 그런 힘동을 파거에 비호면 차이가 물론크다고 헛짓이나 소수 일망정 무서운 확대 아래서 수준히 참아온다.

서거이호신앙을 걸질기게 하는 것을 계획해야 둘 일이다.
여기서 호장터가 그 무엇이라 하누님의 대답은 이아례와 것처럼 명령한다. ‘지옥문이 교회문을 정령교 닷지 못하리로다. 교회가 현실지위에 약함을 통탄한다.’ 일인 관리자신으로도 교회 청거력이 그려 케악하리라는 것을 예상치 못하였다는 내용을 말하였다.

신도는 종교가 안현직으로 주장하는 일본정부는 민중 일부분에서 애국방언으로 국진호개충성함을 오로지 고지드려서 종교 보급을 대우를 했다. 엄밀한 곳에서는 순사 암박을 듯이 여서 순종하고 또 엄밀선교사들 한대를 불고하고 본방교축에서 순종하고 고지드려서 종교 보급을 대우를 했다. 또 엄밀한 곳에서는 순사 암박을 듯이 여서 순종하고 또 엄밀선교사들 한대를 불고하고 본방교축에서 순종하고 고지드려서 종교 보급을 대우를 했다. 또 엄밀한 곳에서는 순사 암박을 들판에 여서 순종하고 또 엄밀선교사들이 조선교인들이 작정했다. 그러나 교회 흥수였다는 것을 조선교인들이 작정했다. 그러나 교회 나장로나 총회에서 순종한다는 순서를 차를 것으로 전회 가량란했다.

— 一九三九年도十一월경에 선교사 모씨 편지 내용을

여평양주보

출장을 잘한다.

五



일본정치세력이 조선에 드려 음으로부여 조선인들
도 일본인과 통一 혼경우를 다행 재되였다 감리교나장
로 교대표단은 일련당국자들에 종교상 문제를 이르
기지안으리라는 허락을 밖었고 셀종교문제
결혼다 선교사들의 의견도 교파를 따라서 다 르다

장터박침을 절하는 마당에는 사실을 끌침이 맛 당호
다 일인중에도 후자는 신사참배가 종교관념이 아니라
하고 후자는 종교신앙을 벨표함이라 하야 탕파의 선이
잇서 하나는 말제향성을위하야 당국 축 히석을 순주한
다 흠이오 하나는 그 히석을 고지듯지안으면 교회체계
가 독히를 당호리라는 것이다

일본에잇는 미국선교사는 이문제를 외「동아론」모
통이에서시작하야 드러나본다 조선인유일인이 안인
고로 일인들이 애국이니 직분이니쩌드려 누는것을조
선인으로서는 무언하듯 기실 흥것이 실정이 다 일인은
신사참배를 의례로호출안다 필자는 그런 사람도 잘알
고 죄필자는 하누님권리를 친손하는 사정에서는 죽임
을불고하고 본루술을사람도 잘안다 또 저네들이 신사참배

에종교관념이 업하고 말할년지도 모른다 그런죽필자
가 그들을을 살살신자로 모라서 맘 속라
못

호상부 장래

김영복

十월十一일 발행된 회평양주보에 김의준씨가 통지
회호상부에 대호 거서울의 쇠나세 나개인의 전을 전술
합니다

김의준씨가 호상부장터를 우려하야 지금호상비
十전너는것을 「원으로증가하자고 수차 말론 허여스
나동지회호상부 당국이 드른체 안이 허여다 하며 호상
비증가호평요를 력설하였다

돈너기를 조화하는 사립이 어티잇스티오만운 지금
호상비너는것은 전부호상금 二千七百원을 지급하고
벗+원유저전이 남아서 적립금에 첨부했다 이현상로
호상부가 멋틀를 치를어 간다면 호상적립금은 벗구원
에불파홀리이니 장터호상을위하야 무순돈으로 장비
를판출홀세함이 지금문제일다

五百명이상부원을 망라호호상부로써 二년三개월

간에호상부적립금이 겨우구여원이파홀진린에 「당년

에적립금이상당히 저금되야 장터호상을 치루어 가리
오그림으로 어느 「통회사드지 적립금이 상당히여야
그 응험에신용이세고 돈은찼다 맛진마 호상부도금통
회사와갓히서 호상부적립금을 증가호사록 호상부에
대호신용이 꽁고하고 회사와위신이 높아져서 가량수
만원적립금이 호상부명의로 응험에저금되면 호상부
에들지말니도 들사람이 만홀것이다

그럼으로 호성부에서는 호상전립금을 지금부려상
당히세우거를 험쓰게 안으면 멋허후에는 끈락할것갓
흔즉 「반호상부원은 명년부터 호상비증가에 대호야
만히생각하볼만hooda 혹은말호거를 지금호상비
이하이며 멋乘车를 활용호상비증가를 철성호야 말호기
풀우리가지금 호상부적립금을 상당히세워노처 안으
면언제누가 호상부적립금을 수만원세지 증가할수잇

스리오호다

나개인의전으로는 호상비증가를 철성호니 그리유
를설명하자면 첫째로호상비를 증을내고 호상비제의
지출을벗+원유저전이 호상부에 적립에 매번에 벗百원
식서잇게되어서 벗허통안에 종지회호사부를 꽁고호
디대에세우자는것이오 둘째로는 호상부에 적립금이
전만이나되면 그제에는 중년된한인들이 호상부에입
침호야호상부를 유자홀것이오 세사저로는 지금호상
비를내는사람이 만음을노코 수준히내가며 죄다른사
람은호상부 적립금거액을보고 신용상상관계로 호상부
에들것이다

나부리 데내기노불월이지만은 장터를위히서는 엇
절수영시지금 호상비보다 좀더너서 적립을허야 장터
화근을면홀줄알고 벗+년후 곤경을악기로 보침비를
여너는一례로 알겟습니다

十년이장간입니다 지금더너기 수열라고 六十전만
너서지너다가 사람수효가 주려지면 그제무순돈으로
호상비를 판출할수잇스리오 벗+년잘너오라가 호상



적립금이 부족 하서 장비 판출에 곤란하게 된다면 복통
호사람이 안을 놓아이다

나와전에는 호상부에서 낸례금 - 원발는 것은 제의
하고 신임회원에게 한 일회금으로 얼마를 한번에 너에게
놓고 호상비를 - 원으로 증가하여 적립금 세우는 것을
찬성호노라

참상약

구라파정계 파동을 분석하는 푸레미릭·스노든의 거
서를 본즉 영국총리처처힐서는 영국수당 사람들을
정부 각원에서 축출하는데 그외에도 사설주의를 주
장하는 몇몇 정객이 처취할 수상에게 강경호최후통첩
을 보낸면서 만화기를 떠난여를 안에 영국이 미국으로
구전에 참가케 만들지 못한 히트리를 사직호라 그리호
고 비분간은 풍급대신은 출두호야 영국국민명의로 비
린 파평화를 매저보겠노라하며 처취힐로 자유형동을
취호야 상약호대로 6개월내에 미국의 선전포고를 내
노라호였다 방판자주축에서는 루스벨트씨가 저선되

행복한일이 그의상약을 리합할것같다

영경에 주둔한 미국대사 케니디씨는 처취힐파루스
벨트씨간의 성부를 훔친바 근일와서는 케니디씨의 영
국에 대호신용이 박약호야 진으로 루씨는 주재와 성흔
영국대사를 통호야 양국간 공분거리를 하여온다 미국
대사케니디씨의 전에는 영국이 허를라에게 점을호도
만히 당호서 미국이 도와주어도 쓰고해업쓰고 만치 빠
엇노라호였다 그럼으로 영경미국대사는 사면겠다는
말싸지 낫스며 주미경영국대사는 비행제로 귀국호야
영국의 대덕 항전진침을 목격호고 도라와서 매우권장
하는 말을 영국민에게 전호며 영국이 언제는 부지호
수잇노라호였다

영·미양국정책의 원동정체운데 작정호야 노았다가
는데 전문기예산에는 터평양히전에 미국이 승전호티
라호다영·미합동히군과 일본히군에 비교호면영·미양
국히군이 우승호야 일본히군을 저하나라 근기지에 정
풀케호고 출입을 못한도록 봉쇄호수잇스며 그리된다

면일본은 엇걸수입시 나와싸울수밖에 없다



제一차증명

미국호대가 터평양연안에 집중호여도 영국히군이
대서양파메피레리안 협상을 유지할수 있노라호다
일본이 써우기를 설치한다 그러나 미국이 군수품을
중국에 보너서 베마로운송하며 선전으로 일본의비겁
호을 빙정거리면 쳐취힐파루스벨트 계적대로일본이
무슨보조든지 취호개될리이다
미·이보도개는 일본을역·이편으로 쇠집어내으면 일
본이 그것을밀고 미국마전제호줄 알렸다가 일본이 헛
소리를한탕하고 털카드러님비지 안음으로 데와상은
오히려분노호야 일본의참전을 저축호다호였다
영·미량국은 아파사를 딜리서 영·미·중·국 통령에
드러서 독자국을 대령코하는데 아파사는 그리만만치
안라 아파사는 히틀러를 아죽도못미어서 영·미의영령
제0호면서 불칸반도 사변발성을 보아서 좌우로드러
술예선이다 루스벨트대통령저선과 영국유령이 만히 달렸다 하
야도파언이 암이다 루씨가十一월 五일에 총성거결화
를 빼고서야 미국의 구주정체파 동양에 대호 정체이작
정될듯하다

호는자가 쟁취제된다. 중병九十만명·군민병四十만명·
상비병을총합하면 합동국력전대가一百五十만명·
이며 혁군부에서는 후비장관과 혁군을소집·호엇더라.

해군가족신지인

마닐라던·아시아함대·한도독은 말호기를 필리핀에 주둔한 혁군가족은 전통양에서 인양호파·갓처·선편·잇는대로 미국세계국호라·호엇는데·록군가족의인양에 대훈권고가 있다.

선비증가를시비

상회에잇는 미국인들은 공동대회를 소집하고 거선회사에서 선비증가호를 반대성토호였는데 맷손회사 거선에 최하선비는三百九十五원·와 성동호는四百五十원이 타호다.

중앙으로 향호는 거선은 피란민을 수용호를 만처 각종 설비를 환전케 흘리이리 임회 보도호 바와 갓처 한국에잇는 미국인선교사와 가족·六百여명은 환국기로 결정호

미국의경제관

로톤던·처취힐총리는 영·법·영국에 연설을 방송호

바비지법령부는 그의연설은 범여로 통호시에는 으례
되오방화로 못죽게 하였다. 영국총리는 영·법·영국·인의
합동을주장호며 一九四〇년에 손회는 좀 당했지만은
영국은 회상 주권을보전호고 一九四一년에는 항공주
권을가질리이다. 합중국원조로 히틀러를 종멸호하인
데 그 시일이 멀지안으리라호며 히틀러가 우리를 박멸
못호면 우리가 히틀러와 그란당이며 작당을 분명히 파
멸호를하인즉 우리도 모든것이 순성되기를 희망호노라
호였다.

영총리의연설

고선편을교성호는 바·리·월부리·페란민이 호향에 도착
홀리이다 한인사교회에서는 한국서오는 선교사·동
초대호것을 의론호고 추후에반포호리파미다

고돈은 정전후에 밧으라호였다. 루멘니아에 군사를보
니서 석유저장지를 보호호다. 그리고 루멘니아로 군수품
을 덕국에 수출식한다.

지금 덕국의 경제상태가 위험호야. 서 둘째수입에 덕
국위제로 대상호수업어서 블간별도 제국다려 둘째를
외상으로 덕국에 용달호 라호였다.

란시민을 꿩겁호 엇더라

비미사상이 완

생희던·영국은 일본으로 남진정책을 촉성호울불
구하고 영·미·영·작·남방침약을 주저호다. 영국은 일본
본으로 나진을식 헤셔영·미·가·일·본·페 충돌되기를 거대
호다. 일본은 아라사 동정을 살펴서 적당호시켜 당도를

제거린다. 겨울이라야 구라파곡것이 생기는 동시에 소
련과 불가 청조약을 정호고 나서미·일국교가 종간정되
면 동인도를 침입호 예산이다. 마스·옥·가·외·상은 파격군
벌파·남진·령·척·파·불·합·호·야·일·본·울·이·지·금·통·인·도·전·령
호울반대호다. 라

영·더·7·의·항·공·전·은·계

영국·운·영·국·각·오·하·처·를·꽃·습·호·노·거·대·호·
첫스며·벗·칠·동·안·에·영·국·선·박·三·二·만·동·을·청·몰·호·
노·라·호·었·고·영·국·서·의·국·에·영·송·호·보·도·를·어·느·정·도·
싸·지·는·아·모·조·록·금·지·호·었·다.

영국·항·공·대·는·영·국·의·조·선·소·석·유·저장·소·를·복·적·호·
세·이·기·업·을·만·호·다·금·년·에·는·동·경·이·정·말·망·호·는·것·체·

표공습한 야 전쟁파괴와 인명손해를 세쳤는데 영인측
보도에는 영국령공대가 이탈리를 공습한 옛노라 허엇
다

버마로 들과 레켓다고

하노이던... 안남에 주둔한 일군사령관 스미다는 말
호기를 장개석 군대에 군수품을 미국이느 다른 나라가
광급호면 일본은 버마로를 파쇄겠다는며 버마로 개통
으로 인한 야 일본정부는 항행파티 평양 남방에 있는 영
국 속령을 아주 갖히서는 봉쇄치 안오리라 허였다
래 소액十만톤 물류화와 탄문에 표구·만톤이 적치되었
고 중국인과 사는 미국제 조총력 二千대에 기름을 처기
에 분주 허었다 군수품은 멀청후에 운송홀터이며 위선
그간에 적처 홀화를 운송홀터이다 그 홀화 중에 일본
제조 각종 직물과 제조 품약·만톤이 운송케 되었는데
버마로 가 빙힌 후에 일본무역상은 판로가 막혀서 손히
로 당황하였다

증정정부는 버마로 개통에 새 용과 가나서 대일항전

을 선보이더 유호한 개시 허하여라 허고 연변대로
파슈한데 일본항공파괴를 능히 막아 낼수 있다 허였다
로 마성에서 발행하는 신문은 버마로 개통에 대호야
평호기를 버마로 개통은 미국화약고 화승에 불대는 것
가 폐라 허엇더라

강천수 출금지

미국정부는 강천동 속파 파쇠를 10월 16일 부터 일
본에 수출함을 루통령교령으로 금지 허였다 그림으로
일본은 각처에서 파쇠 구취 허기에 금금 허다 맥스코에
서 일본은 파쇠 二만톤을 미국인이 불느뇨 감보당 더주
고 사갓스며 필립핀에서 三干톤을 증가에 시간 다 허
였다

동경미야고 신문은 미국의 철물금수에 허여 야 평호
기류파쇠금수는 미국에 허여 빙정거리며 조통 허기
를 미국은 아모연고업시 전정에 활가 채되리라 허였다

연합한 인위원 선언서

본연합의 일부는 단순히 미국 국방에 허한 우리의 의
용적 활동에 한함이오 각 단체의 낭정 문제는 조끔도
판례 이임을 이에선언함

동방의 대륙과 유럽의 각국이 더 가치 전정에 참화에 불
살리면서 쇠니의 숨리를 서로 째 허운 일본과 독일의 침
약 전군 별주의 에디훈 중국과 영국의 민주주의 결사적
청정이라 인류 역사에 처음 보는 실로 무서운 저 전정의
승부야 말로 실상은 자유와 속박 정의와 죄악 선성과 노
예의 두 가지의 세계를 전설하고 혹은 고피는 니른 바
최후의 큰 선판이라 의분에는 사람으로 야 엊지 그를 벽
상의 그림인 양 무심히 볼 수 있스티요

특히 남문에 저려 허도 적의 청약자 유린을 바든 우리들
의 저에 허한 정의의 분노는 능히 절지를 불살았으고도 오
허려 날음이잇것만은 억만 톤의 폭한 하늘 기리는 비
튕겨 바다 런는 군호가 듣것의 파학기계화에 허 허 거희
를 일흔 무리들은 비록 빙주먹으로 일망정 저희 잇슬재



마다우리의 적당호권리를 회복하고 위덕한 국가를 전
설하고 저 분투 허 예원노라
오 그 통문본 허다 현대의 소약국 민족된 저참폐군들 애
체 코도 조선가 치 풀린도 채코가 쳐 저횡보 허고 완악 훈
히 허리의 말잇에 유린되 었다 아니라 엇지이 쌩이라
온세계가 이제 거의 딛발피여간다 그럴사득 도적
의 무리들은 더욱 말약 허야 소위 벌린 애시스『라는 3
개 전국의 군사 동맹이 성립된 후로 세계의 정세는 한층
더 험악 허여지고 저당의 쇠임에 놓아나는 일본의 정부
는 가업순 최후적 비련의 소리를 놈피어 호령 허며 동양
의 천지를 다 짓발쿄 음기어 미국의 문호로 바로 달려들
고 저준동을 허

일본의 국민은 본래가 보암숙호근거 없는 민족이라
그를 통치하는 정부조차 천절 허게 저도 허고 천진 허게
자승한 예운 미국정부와 국민의 호의를 그대로 바듬자
호자격이 입서 드디어 상국 통령이라는 죽업의 무덤보
구부를 파들어 셨다

사람이 아무리 성장하기로 도저히 갈길이 높았에 벤저

에는데 그대로 안서잇슬이 어디잇슬이오

상회를 중심으로 중국의 각지를 통하야 미국국기의

존엄을 모욕하며 미국세민의 낭녀를 썰물처고 째벗기

고 매질하며 군호를 격침하고 군인을 참살식히는 통수

천가지의 침포를 일으켜 침할제마다 국제공약의 존수

를 천절히 권고하고 동방각국의 현상유지를 경처경처

선언하여 미국정부의 은인자충호신사적 턴도는 인

류의거에서 영원히 살아지지 아니호티라

미국정부는 이제 웅맹스럽게 정의의 국민을

총동원 기시작하였다 인류사회와 영원한 상증인 민주주의

의옹호와 세전설을위호야 거룩한용무를 쌩너고져만

가자의 국방준비를 급급하게 촉진한다

암흑호이 세계에 유일호인류의 옹호자를 미국에서

발선케된인류의 길불이야 다시말하여 무엇호랴 세시

대를착조하는 거룩한장작에 물물호여가는 위리호인

류옹호자에더호야 우리는 오죽감사의 거도를 드리노

라

다시정치적방면으로는 루스벨트 대통령의 위덕후

현금미국정부의 국방에디호 굽금호공작을 잘리히
호는우리는 이에분언히일어나서 각단체가 유강입시
련합하고정신을 전전히 계통일호야 우리에게 가장적
당호방법으로써 국방에디호 훈련을 맟고 노력을대호
야일이잇슬제— 의용적으로 헌신활동 만 가지의한부
분일지라도 미국정부의 요구에 상응되는 공헌이잇기
둘지약호매우리의 사명이걸코저지 아니호울 다시배
다라고 기피깃벼호노라

미국의국방문제는 단순히 국뇌적힘부막을 의미호
지아니호고 느려서는 동양과 유류의 친약을명호라민

족과국가에디호 히방적번영을 쟈호목적호이니 이번

우리련합위원회의 이운동은 꽃조선독립운동의 탕방면

의활동을의미호며 쟈다시 느려서는 제인류의 히방전

선에디호 의용군인을 의미호이라 우리의정성을한총

여지국호예진을 기피세다르면서 이를천하만방에선

언호노라

안길호타

보음도

샤람도

정신도

지능파

저력도

도다한길로

활동호타

민활호고

충성호고

수준개

공현호타

민수수의로

인류를희방호고

옹호호는

생의작공작

대한민국그一一년十월二十一일

련합한의원(각단례대표)

손승운

현순

안현경

안원규

김현구

김원웅

김뢰윤

김철우

김정영

김성희

김성희

김성희

김성희

김성희

회집호니 각단례대표제씨는

- 부인구제회
 - 정순이 김순연 손노되 리유실
 - 종 심영선 곽명숙 김차순 김매들린
- 중한민중통령회
 - 정두옥 차신호 손창희 김영선
- 독립단
 - 정리영 박성달 현순 리명선
- 동진회
 - 손승운 리현순 안현경 도진호
- 국민회
 - 안원규 김월웅 김태원 김현구 재씨이요



Center for Korean Studies
University of Hawai'i at Mānoa

시국열구 팀시준비위원회들의 청탁에옹호야 각단례
대표들이十分二十一일 히오느시에 국민총회판너에서

—'지금비상시를 당호이여에는 계속협의호필요에의
호야각단례대표적과판을 계속적으로 호기위호야 자
리호사창은 아래와같다

례를 조직하기로 했다
一·동지관의 일홈을 선례하니 (현한한인위원회) 이라 했다
三·임원을 선정하니

위원장 리원순 부위원장(一) 김현구
동(二) 현 순

九·차이와 분론을 피기위하야 의사법위를 제호바당분
간에는 비상시에 소저국에 더 허야 우리 의례부를 리
힘들기에 가져적당한방도를 찾구 실령케 허기로 했더라

선교사 환영준비

四·임원들과 합세하야 이다음 회의 순서를 정하고 개회
야림시 순서위원 7인을 랙정하니
김우설 심영선 안현경 정두옥 차선호 안원규
五·전례위원의 소집은 림시로 일어 있는대로 위원장이
소집하기로 했다
六·임원급 순서위원회의 합선회의는 10월 21일 하
오 7시에 국민총회원에서 회정하기로 했다
七·오아후도에서는 일반유대인자들을 청하야 시국의
진급한 문제들을 심의하야 의견을 교환하기로 되어 순
소위원회가 설립하기로 했다

八·오아후도 한인단체 대회일자와 정소는 순서위이원
책임으로 반포케 했다

○현한구제금 모집 성공
금번 호항련합자선 구제금 모집에 한인부민의로
는 동시에 걸하야 호상금 속히 부송하야 호금지급에 구
예가 업도록 허시기 바랍니다. 동지회장 양부정 순승을
보고

경계자 본디 방례류로는 리정준씨는 60·6세로 환
으로 10월 16일 별세하였는데 씨가 사역호돈주인이
장비를 담당하야 17일에 공동묘지에 장사하였으나
다씨의 원천자는 경성동안이라 허용기 고보 허니다
민국 22년 10월 19일 마위 파이아 민씨라
종지회장 양부정 순승을 각하

百十五원四十五金을 수봉하였는데 이는 우리의 당부
호三百十五원 이상을 끊어 습으로 웨리페아 사업총부
합일촌씨는 매우 깊어 허며 조선사당의 자선장을 친송
호첫머리
수봉액 수송 황해수 百六十 원五十 전 강영각 九十
八 원二十五 전 김창순목사 三十二 원四十 五 전 조평원
신부 二十三 원二十五金 이상합금이 三百十五 원四十
포전이었다

한인구제사업한인부 회장 김영각 빙

전춘일씨 별세

본도와 하야 외 디방에 거류이며 전춘일씨는 10월 2
12일현주교 병원에서 불현히 별세하였는데 씨는 우
리호상부원임으로 23일야을 향너호상부원 다수
가 모여 두 앙구 장의소에서 경야호상후 의일 12시에 흐
향거독교례배당에서 경창순목사 주례로 장의식을 거
힐호후 와히외장자에 안장하였었습니다
각처에 산자호 一 반호상부원은 씨의별세를 조문하

례령양주보



一九四〇년十月十九일

자	김재화	자부	김나오미
부	강대리	서방	강정숙
동	리		

동지회 중앙부 주 이금

[전체]

○부금
박종근 丙辰 장의환 四원 리현순 四원

정인석 韓淳 안현경 四원
본학나 박학임 丙寅 ○하나 문기안 四원

이상합금 二十八원

주보대금
리근복 二四 ○본학나 박학임 四원

리윤정 四선 ○와일수아 김경선 四원
하나 김성익 丙辰 ○헬로 리봉복 八월

이상합금 二十六원

○업구세
박동근 一월 장의환 一월 정인석 一월

호황
박동근 丙辰 장의환 一월 김재화 一월

호황
박복평 五원 ○부네네 김정순 一월

성광학 一월 리동운 一월 윤천문 一월

남경주 一월 김치현 一월 유복우 一월

김원선 五원 민싸라 一월 정저상 一월

김근영 一월 리승걸 一월 성수학 一월

한대석 一월 조진식 二월

처가교 一월 김홍기 三월

장인호 一월 남정천 三월 김홍기 三월

이상합금 三十七원

림현복 一四
김윤근 一월 김재규 一월 홍우순 一월
리만명 一월 리순홍 五각 김홍주 五각

유병순 五각 명종석 五각

이상합금 二十一원

동지회 호상부 주 이금

[전체]

○호상금 고서창의조 리운행 라화춘 고·남경석

조리우행 라화춘 고·고인검조 박거우 빙덕규

윤학근 윤명찬 김창순 장한조 최자신 김성조

정자삼 최홍근 홍권일 명사준 정인석 리성진

김상호 김진모 리춘화 최현숙 리운행 송평국

신처준 리민성 전정준 마진실 김종준 라화춘

김기우 윤학근 윤병찬 장한조 최홍근 홍권일

명사준 최춘서 정인석 리성진 김상호 김진모

이충화 최현숙 리운행 장영복 송평국 김기우

최자신 유희연 김정조 정자삼 최홍근 홍권일

○회원증
MR. K. C. HYUN
3128 ESTHER ST.
HONOLULU, T. H.



○ 광리발소

본인이 릴리하거니 빈야드 코너에 있는 리발소를 매
독호야 리발사업을 신화장하고 리발업을 개시하였
습니다

창너항의에 계신 일반동포께서 만히 차자와 주실세
오히려 미묘케 허려니와 수영도 세쓰시 학습니다

릴리하거니 빈야드 코너 五〇三一호

리발소 주인 고처운 빙

○ 광교

본인이 다른 사업을 경영호와 호텔거리 一四六호에
잇는 저봉점 전방을 방매코서 허우는 데 한인에게는 득
별로 가로방매겠습니다

각종의 복파 저봉구구가 구비호고다

호텔거리 一四六호 재봉제 주인 주·에푸·퐁·뻬



교광 풀이씨 편

본래 편은 광활호야 거처에 편리호이며 꿈거자선선
호야 천성에 저항호며 항구 광양에 있으니 성업장에 편
리호며 더 유통복역 좋은 늘었고 대사를 접수 선호야 선속
수옹호야 드립니다 一반동포께서 만히 차자 오시음

풀인자

러편주인 김서율 박

一一四九 웃거리 면화 一월 一月 六八三五九

교강의사 오피쇼 광

一一六一월

사무소는 티리호 一一四우통

서부소련화 五一九八

사체련화 九三九〇四

한돈 五十四원 廿四전

입화百원에 미화廿四원

사랑시세

한돈 二·七〇

사체련화 一一一월

교강의사 오피쇼 광

一一六一월

사무소는 티리호 一一四우통

서부소련화 五一九八

사체련화 九三九〇四

돈시네

한돈 二·七〇

사체련화 一一一월

교강의사 오피쇼 광

一一六一월

사무소는 티리호 一一四우통

서부소련화 五一九八

사체련화 九三九〇四

교광식물전방 광

百一

본인이 베리란니 아거리 아아라코너에 식물전방을
신설호였사옵는데 (각항식물·각색재소·각종파설·식
물로는 삼도것이 업상된다 를전운 죠코 신선호것을
취해 흥고 같은 다른전방보다 좀 훨호개 파을나다
의심마시고 본상점에 차자와서 한번 시험해보시오
특별히 농장에 계신동포께 부탁호옵니다 식물의 푸
엇이 오며 또한 농장에서 채소동속에 무엇이 먼저 본
상점에 보이고 부탁호시면 상당HonGal에 팔아서 실수
업시히들일이이 오고 누구시먼지 한번 시험해보시고
피차 인연을마저서 정리사업에 취미를여제하세요

호랑 베리한니 아거리 아아라코너 一一一九호
전화 一一一九호
주소 329 BERETANIA Street
Honolulu, T. H.

교광 풀이씨 편

Y. V. WHANG

一一一九호

교광 풀이씨 편



사무소

한국인교회 빌드 아일하이트

Korean Christian Institute
2134 HALINA STREET KALIHI UKA
HONOLULU, H. T.

八九三九三一四

화사 89393144

한국인교회 67148

한국인교회

Korean Christian Church
1832 LILIIHA St. Honolulu, T. H.

DR. SYNGMAN RHEE

1766 Hobart Street, N. W.

Washington, D. C.

Cable: Koric

Phone: Hobart 2975

한국인교회 회관 89393144
한국인교회 회관 89393144

한국인교회 회관 89393144

한국인교회 회관 89393144

한국인교회 회관 89393144

○ 한인교회 회관

한국인교회 회관 89393144

한국인교회 회관

한국인교회 회관 89393144

특고

한국인교회 회관 89393144

한국인교회 회관

한국인교회 회관 89393144



Center for Korean Studies
University of Hawai'i at Mānoa

선물과 약종이 구비호오니 소용으로 차구호시오
민신속히 송송호오리라
△약품 심전대보환 - 제四元 심전대보탕 - 제四元
송환 - 환증 - 〔원〕五十전 삼용보의수 - 병 四월
현삼 - 동十五년 二十一월
1901-10월 二十一월
자영환일제 四元 조경환일제 四元 우황천성환일제
二元 이의에도 역한 성신환과 그라 각종약이며 각
종소설과 우라버신대소동이 만이 잊사오니 한번시험
호아보시오
불에지인생상 - 균에 〔원〕청五각
하고 이숙공은 인상부자대조감였다 셋가지로 조합
된고인데 〔원〕증승주 보통 〔원〕증에 신효잇는 신발령이
온니 이상증증이 〔원〕고오 상수 〔원〕고화 - 균에는 윤 五원
본인이 약품과 선물과 소설동속을 발매하는 바에
수고한군제 - 〔원〕고오 상수 〔원〕고화 - 균에는 윤 五원

549 N. SCHOOL ST. Honolulu, T. H.
연화 八八七九二
호향 五四九 스물자리 베일류
BAI YIL CHIN



喚起百萬同志

대평양주보사

매주 배 six 일 발행

사무소 북 키 - 스 후 헛 九三一호

우함 一五七三 던화 八九八四九

주필 김영기 一권 一〇

편집 一년 四〇〇

발송 주소를 법정호면 즉시

저무 김유실 본사로 촉지호서요

주 의호서오 ▼ 풍자회 중앙부 사무소 고법

▲ 거서나 회에 판계호 세류는

중앙부장 손승운씨의 계로

▲ 친을 청구하나 정지호나 친에 판계되는 것과부

각 항공전과 주보 대금을 상부검재부

김유실씨의 계로 보내시옵

영문은 짙어대로 쓰시오 Y. S. LEE

同志會三一大政綱

DONG JI HOI

□ 一、
우리독립선언서에 꿈모호바 꿈약
三장을 실시술지니 三一정신을 발휘
야 비록력인 회생적 힘동으로 우리
대업을 성취하자

조직적 힘동이 성공의 요소이니 우
리는 개인적 힘동을 절 바리고 단체
법위안에서 질서를 존중하며 지휘를
복종하자

▲ 주의호서오 ▼ 풍자회 중앙부 사무소 고법
▲ 거서나 회에 판계호 세류는

중앙부장 손승운씨의 계로

▲ 친을 청구하나 정지호나 친에 판계되는 것과부

각 항공전과 주보 대금을 상부검재부

김유실씨의 계로 보내시옵

영문은 짙어대로 쓰시오 Y. S. LEE

發揮二一精神



Center for Korean Studies
University of Hawai'i at Mānoa